

¿POR QUÉ LA NUEVA COBERTURA DE SALUD ME INTERESA?



DIVERSE
ELDERS
COALITION

Seguro de Salud en 3 Pasos Fáciles

A partir del 1 de octubre, el nuevo Mercado de Seguro de Salud, ha hecho posible que usted pueda adquirir un seguro de salud y elegir el mejor plan. Aquí hay tres pasos con los cuales usted puede guiarse en este proceso:

1

Decida qué tipo de cobertura necesita.

Si usted no tiene seguro (a través de su empleador, Medicare o Medicaid, por ejemplo), En el mercado usted puede elegir un plan de salud que se ajuste a su presupuesto. Calcule cuánto puede pagar cada mes y si hay médicos en específico, servicios o medicamentos en los cuales le gustaría tener cobertura.

2

Recopile la información necesaria para inscribirse.

Al momento de solicitar un seguro de salud usted tendrá que proporcionar su fecha de nacimiento, su ingreso actual, el nombre de su empleador y dirección, así como la información de su seguro vigente, en caso que aplique. En algunos casos usted tendrá que proporcionar información de otros miembros del hogar. También necesitará un número de Seguro Social o un número de documento de inmigración y tipo.

3

¡Reciba su cobertura!

La cobertura comienza a partir del 1 de enero del 2014. Para ver sus opciones e inscribirse:



Visite cuidadodesalud.gov
Obtenga respuestas rápidas, chat en vivo o encuentra asistencia personal local



Llame al **1-800-318-2596**
La ayuda está disponible 24/7 en 150 idiomas, incluyendo Español

¿Cómo afecta el Mercado de Seguro de Salud a la población de 50 años o más?

- **Para las personas menores de 65 años y sin seguro**, El mercado ofrece una variedad de planes de seguros, permitiéndole de esta forma contar con un seguro de salud accesible para usted y su familia. El período de inscripción abierto en el Mercado de Seguro es desde el 1 de octubre del 2013 hasta el 31 de Marzo del 2014.
- **Para las personas mayores de 65 años que ya cuentan con Seguro**, El mercado no le afecta. Sin embargo entre el 15 de octubre y el 7 de diciembre del 2013, usted tiene la oportunidad de revisar la cobertura de su Seguro de Salud actual. Visita medicare.gov o llame al **1-800-Medicare** para obtener información sobre la Inscripción Abierta de Seguro de Salud.

¿POR QUÉ LA LEY DEL CUIDADO DE SALUD A BAJO PRECIO (ACA, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) IMPORTA A NUESTRAS COMUNIDADES?

The Diverse Elders Coalition representa a millones de adultos mayores afectados por la expansión de la cobertura de salud de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (ACA, por sus siglas en inglés). Estas expansiones incluyen el Mercado de Seguros de Salud, la expansión del Medicaid, nuevos beneficios del Medicare y las protecciones que hacen el cuidado más accesible para las personas gays, bisexuales y transexuales de más edad, así como los ancianos de color. He aquí por qué la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio es importante para diversos adultos mayores, incluyendo los adultos mayores hispanos.

Reducción de las disparidades en la cobertura

De acuerdo a la encuesta de la Comunidad Americana, los hispanos representan el 33% de la población no asegurada, sin embargo sólo representan el 16 % de la población general. Las personas de color representan más de la mitad de las personas sin seguro médico en los Estados Unidos y 9 de cada 10 califica para la cobertura de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio, de acuerdo a Kaiser Family Foundation. El número de personas sin seguro entre los 50 a 64 años de edad sigue en aumento, aumentado de 3.7 millones en el año 2000 a 8.9 millones en el año 2010.

Mejorando la salud para todas las edades

Muchos latinos retrasan o no obtienen un seguro de salud debido a los costos. Los hispanos afrontan las diferencias tanto en la salud como en el acceso a un seguro de salud; combinado a esto las barreras culturales y lingüísticas, este alejamiento del sistema de seguro de la salud puede resultar en problemas de salud para los adultos mayores hispanos.

Ampliando las protecciones y beneficios para todos

La Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio impide que las aseguradoras le nieguen cobertura de salud o cobren primas más altas debido a condiciones médicas preexistentes, orientación sexual o identidad de género. Los adultos mayores que cuentan con Medicare han mejorado el acceso a los servicios preventivos y a su vez experimentado una reducción en los costos de medicamentos recetados.

“La gente de color experimenta diferencias significativas en la cobertura de salud que contribuyen a un escaso acceso a la salud teniendo como resultado incurrir en costos innecesarios. Con una proyección para el 2050 donde se espera que las personas de color representaran más de la mitad de la población, es cada vez más importante para hacer frente a estas diferencias.”

— Cobertura de salud por la Raza & Etnicidad: El impacto potencial de la Ley de Cuidado de Salud Asequible, Kaiser Family Foundation, Marzo de 2013.



**DIVERSE
ELDERS
COALITION**

305 Seventh Avenue
15th Floor
New York, NY 10001
T 212-741-2247
F 212-366-1947
diverseelders.org
facebook.com/diverseelders
twitter.com/diverseelders

The Diverse Elders Coalition (DEC) abogan por políticas y programas que mejoren la vejez en nuestras comunidades racial y étnicamente en diversas poblaciones, los indios americanos y nativos de Alaska, y las personas gays, bisexuales y transexuales. Obtenga más información y conozca a nuestras organizaciones en diverseelders.org

The National Hispanic Council on Aging (NHCOA) es un orgulloso participante de la DEC y es la principal organización nacional que trabaja para mejorar las vidas de los hispanos adultos mayores, sus familias y cuidadores. Obtenga más información en nhcoa.org